



EU DECLARATION OF CONFORMITY

FGR-223/001/EN

Manufacturer: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poland

Product: FGR-223 Fibaro Roller Shutter 3

Description: Remotely controlled roller shutter of FIBARO system, designed to control any kind of motors equipped with mechanic or electronic end switches. It can be used with roller blinds, awnings, venetian blinds and other similar devices. It also allows to control motors of gates. Additionally, this device measures power consumption of controlled motor.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS 2011/65/EU
Directive RED 2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 60669-2-5:2016
EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010
EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
EN 62479:2010



Poznań, 20.11.2018

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE FGR-223/001/PL

Producent: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polska

Produkt: FGR-223 Fibaro Roller Shutter 3

Opis produktu: Sterownik napędów rolet, systemu FIBARO, umożliwia sterowanie wszelkiego typu napędami, posiadającymi mechaniczne lub elektroniczne wyłączniki krańcowe, przeznaczonymi do rolet, markiz itp. Urządzenie może być użyte również jako sterownik bramy. Dodatkowo urządzenie mierzy moc sterowanego napędu.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU
Dyrektywa RED 2014/53/EU

Odniesienia do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60669-2-5:2016
EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010
EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
EN 62479:2010



Poznań, 20.11.2018

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

FGR-223/001/DE

Hersteller: FIBAR GROUP S.A.

ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produktbezeichnung: FGR-223 Fibaro Roller Shutter 3

Produktbeschreibung: Eine Steuerungseinheit, des Fibaro Systems, zur Steuerung von elektrisch angetriebenen Jalousien, Markisen, Rolläden und Toren. Der Jalousiesteuerereinsatz FGR-223 ermöglicht eine präzise Positionierung von Motoren mit mechanischem und elektrischem Endscharter. Zusätzlich verfügt dieses Gerät über eine Stromüberwachung.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS 2011/65/EU
Richtlinie RED 2014/53/EU

Folgende Normen wurden angewandt:

EN 60669-2-5:2016
EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010
EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
EN 62479:2010



Poznań, 20.11.2018

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI FGR-223/001/HR

Proizvođač: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poljska

Proizvod: FGR-223 Fibaro Roller Shutter 3

Description: Fibaro Roller Shutter (relejni aktivator) dizajniran je za kontrolu bilo koje vrste motora s ugrađenim mehaničkim ili elektroničkim prekidačima. Može se koristiti za rolete, tende, žaluzine i druge slične uređaje. Također omogućuje kontrolu motora za vrata. Osim toga, ovaj uređaj mjeri potrošnju energije motora.

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Prethodno opisan predmet deklaracije usklađen je s ovim važećim propisima za usklađivanje
Europske unije:

Direktiva RoHS	2011/65/EU
Direktiva RED	2014/53/EU

Sukladnost je prikazana u skladu s primjenjivim zahtjevima sljedećih normi:

EN 60669-2-5:2016
EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010
EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
EN 62479:2010



Poznań, 20.11.2018

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

FGR-223/001/NL

Fabrikant: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Product: FGR-223 Fibaro Roller Shutter 3

Omschrijving: Op afstand bedienbare Roller Shutter voor het FIBARO systeem die ontworpen is om motoren van rolluiken, garagedeuren, lamellen etc. te bedienen.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn RoHS 2011/65/EU
Richtlijn RED 2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

EN 60669-2-5:2016
EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010
EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
EN 62479:2010



Poznań, 20.11.2018

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

FGR-223/001/IT

Produttore: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polonia

Prodotto: FGR-223 Fibaro Roller Shutter 3

Descrizione: Controller tapparella a distanza del sistema di FIBARO, progettato per controllare qualsiasi tipo di motore dotato di finecorsa meccanici o elettronici. Può essere utilizzato con tende a rullo, tende da sole, tende veneziane e altri dispositivi simili. Consente inoltre di controllare i motori di cancelli. Inoltre, questo dispositivo misura il consumo di potenza del motore controllato.

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva RoHS	2011/65/EU
Direttiva RED	2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:

EN 60669-2-5:2016
EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010
EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
EN 62479:2010



Poznań, 20.11.2018

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EC DEKLARACIJA O SKLADNOSTI

FGR-223/001/SI

Proizvajalec: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poljska

Izdelek: FGR-223 Fibaro Roller Shutter 3

Opis izdelka: Fibaro Roller Shutter 2 je napreden krmilnik Z-Wave za električne rolete, zavese, žaluzije in garažna ter vhodna vrata. Modul lahko nadzoruje vsako napravo, ki se napaja z elektromotorjem AC. Roller Shutter ima samodejno kalibracijo in vključuje odmerno moč, s katero lahko izmerite porabo električne energije.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Direktiva RoHS 2011/65/EU

Direktiva RED 2014/53/EU

Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:

EN 60669-2-5:2016

EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017

EN 62479:2010



Poznań, 20.11.2018

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



CE-DEKLARATION FGR-223/001/SV

Tillverkare: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produkt: FGR-223 Fibaro Roller Shutter 3

Beskrivning: Fjärrstyrd jalsiaktor från FIBARO system med syfte att kontrollera alla typer av motorer utrustade med mekaniska eller elektroniska ändlägesbrytare. Den kan användas med rullgardiner, markiser, persienner och andra liknande anordningar. Den tillåter även styrning av motorer av grindar. Dessutom mäter produkten effektförbrukning för styrd motor.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktivet RoHS 2011/65/EU
Direktivet RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

EN 60669-2-5:2016
EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010
EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
EN 62479:2010



Poznań, 20.11.2018

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

FGR-223/001/HU

Gyártó: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Lengyelország

Termék: FGR-223 Fibaro Roller Shutter 3

A termék leírása: FIBARO rendszer redőnyvezérlő mechanikus vagy elektronikus végállás kapcsolókkal felszerelt redőnyök, rolós árnyékolók, napellenzők stb. meghajtóinak a vezérlésére. A készülék kapuvezérlőként is felhasználható. A készülék teljesítmény és fogyasztásmérő funkcióval rendelkezik.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

RoHS irányelv 2011/65/EU
RED irányelv 2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

EN 60669-2-5:2016
EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010
EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
EN 62479:2010



Poznań, 20.11.2018

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor